

# ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

BG

1. ЛПС:

**SL16 BRIGADE<sup>2</sup> / BRIGADE RENTAL / BRIGADE +  
SL16 PACT  
SL16 SPELL<sup>2</sup> / SPELL+**

2. Име и адрес на производителя и, когато е приложимо, на неговия упълномощен представител:

**Salomon SAS, société par actions simplifiée au capital de 23 509 981,50€  
14 chemin des croiselets ZA des croiselets  
74370 Epagny Metz-Tessy  
RCS Annecy 325 820 751  
France**

3. Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя:

**Salomon SAS**

4. Предмет на декларацията:

**L40571800, L40571900, L40572100, L40837800, L40837900, L40570000, L40570500, L40570600,  
L40570700, L40536000, L40836400, L40536800, L40536900, L40836000, L40836200, L40836300,  
L41044900, L41045000, L41045100, L40538900, L40539000, L40840000, L40537100, L40537200,  
L40537300, L40835900, L40539200, L40539400, L40839800, L408399, L40540000**

5. Предметът на декларацията, описан в точка 4, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация:

**Règlement (UE) 2016/425 Relatif aux équipements de protection individuelle**

6. Позоваване на съответните използвани хармонизирани стандарти, включително датата на стандарта, или позоваване на другите технически спецификации, включително датата на спецификацията, по отношение на които се декларира съответствие:

**EN1077  
ASTM2040  
EN1078  
CSPC**

7. Когато е приложимо, нотифицираният орган:

**ALIENOR CERTIFICATION  
ZA du Sanital - 21 Rue Albert Einstein - 86100 CHATELLERAULT - France**

... извърши ЕС изследване на типа (модул B) и издаде сертификата за ЕС изследване на типа:

**2754/0729/158/03/19/0087**

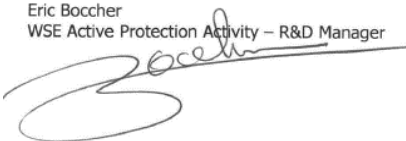
8. Допълнителна информация:

**179170**

Подписано за и от името на:

(име, длъжност) (подпис):

Eric Boccher  
WSE Active Protection Activity – R&D Manager



място и дата на издаване:

**22/03/2019**

**SALOMON SAS**  
Société par Actions Simplifiée - Capital 23 509 981,50 €  
14 chemin des Croiselets - ZA des Croiselets  
74370 Metz-Tessy - France  
Adresse postale : 74996 Annecy Cedex 9  
325 820 751 RCS Annecy  
Tél. 33 (0)4 50 65 41 41 - Fax 33 (0)4 50 65 42 56  
N° TVA intracommunautaire FR 55 325 820 751

## DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

1. EPI:

**SL16 BRIGADE<sup>2</sup> / BRIGADE RENTAL / BRIGADE +  
SL16 PACT  
SL16 SPELL<sup>2</sup> / SPELL+**

2. Nombre y dirección del fabricante y, en su caso, de su representante autorizado:

**Salomon SAS, société par actions simplifiée au capital de 23 509 981,50€  
14 chemin des croiselets ZA des croiselets  
74370 Epagny Metz-Tessy  
RCS Annecy 325 820 751  
France**

3. La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante:

**Salomon SAS**

4. Objeto de la declaración:

**L40571800, L40571900, L40572100, L40837800, L40837900, L40570000, L40570500, L40570600,  
L40570700, L40536000, L40836400, L40536800, L40536900, L40836000, L40836200, L40836300,  
L41044900, L41045000, L41045100, L40538900, L40539000, L40840000, L40537100, L40537200,  
L40537300, L40835900, L40539200, L40539400, L40839800, L408399, L40540000**

5. El objeto de la declaración descrito en el punto 4 anterior es conforme con la legislación de armonización de la Unión aplicable:

**Règlement (UE) 2016/425 Relatif aux équipements de protection individuelle**

6. Referencias a las normas armonizadas aplicables utilizadas, incluidas sus fechas, o referencias a las otras especificaciones técnicas, incluidas sus fechas, respecto a las cuales se declara la conformidad:

**EN1077  
ASTM2040  
EN1078  
CSPC**

7. En su caso, el organismo notificado:

**ALIENOR CERTIFICATION  
ZA du Sanital - 21 Rue Albert Einstein - 86100 CHATELLERAULT - France**

... ha efectuado el examen UE de tipo (módulo B) y ha expedido el certificado de examen UE de tipo:

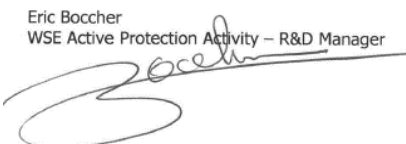
**2754/0729/158/03/19/0087**

8. Información adicional:

**179170**

Firmado por y en nombre de:

(nombre, cargo) (firma):

Eric Boccher  
WSE Active Protection Activity – R&D Manager  


lugar y fecha de expedición:

**22/03/2019**

**SALOMON SAS**  
Société par Actions Simplifiée - Capital 23 509 981,50 €  
14 chemin des Croiselets - ZA des Croiselets  
74370 Metz-Tessy - France  
Adresse postale : 74896 Annecy Cedex 9  
325 820 751 RCS Annecy  
Tél. 33 (0)4 50 65 41 41 - Fax 33 (0)4 50 65 42 56  
N° TVA intracommunautaire FR 55 325 820 751

# EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

CS

1. OOP:

**SL16 BRIGADE<sup>2</sup> / BRIGADE RENTAL / BRIGADE +  
SL16 PACT  
SL16 SPELL<sup>2</sup> / SPELL+**

2. Jméno a adresa výrobce a jeho zplnomocněného zástupce, pokud byl jmenován:

**Salomon SAS, société par actions simplifiée au capital de 23 509 981,50€  
14 chemin des croiselets ZA des croiselets  
74370 Epagny Metz-Tessy  
RCS Annecy 325 820 751  
France**

3. Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce:

**Salomon SAS**

4. Předmět prohlášení:

**L40571800, L40571900, L40572100, L40837800, L40837900, L40570000, L40570500, L40570600,  
L40570700, L40536000, L40836400, L40536800, L40536900, L40836000, L40836200, L40836300,  
L41044900, L41045000, L41045100, L40538900, L40539000, L40840000, L40537100, L40537200,  
L40537300, L40835900, L40539200, L40539400, L40839800, L408399, L40540000**

5. Předmět prohlášení popsaný v bodě 4 je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie:

**Règlement (UE) 2016/425 Relatif aux équipements de protection individuelle**

6. Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, včetně data normy, nebo na jiné technické specifikace, včetně data specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje:

**EN1077  
ASTM2040  
EN1078  
CSPC**

7. Případně: oznámený subjekt:

**ALIENOR CERTIFICATION  
ZA du Sanital - 21 Rue Albert Einstein - 86100 CHATELLERAULT - France**

... provedl EU přezkoušení typu (modul B) a vydal certifikát EU přezkoušení typu:

**2754/0729/158/03/19/0087**

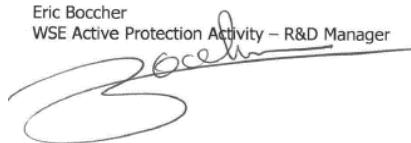
8. Další informace:

**179170**

Podepsáno za a jménem:

(jméno, funkce) (podpis):

Eric Boccher  
WSE Active Protection Activity – R&D Manager



místo a datum vydání:

**22/03/2019**

**SALOMON SAS**  
Société par Actions Simplifiée - Capital 23 509 981,50 €  
14 chemin des Croiselets - ZA des Croiselets  
74370 Metz-Tessy - France  
Adresse postale : 74396 Annecy Cedex 9  
325 820 751 RCS Annecy  
Tél. 33 (0)4 50 65 41 41 - Fax 33 (0)4 50 65 42 56  
N° TVA intracommunautaire FR 55 325 820 751

# EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

DA

1. PV:

**SL16 BRIGADE<sup>2</sup> / BRIGADE RENTAL / BRIGADE +  
SL16 PACT  
SL16 SPELL<sup>2</sup> / SPELL+**

2. Navn og adresse på fabrikanten og i givet fald dennes bemyndigede repræsentant:

**Salomon SAS, société par actions simplifiée au capital de 23 509 981,50€  
14 chemin des croiselets ZA des croiselets  
74370 Epagny Metz-Tessy  
RCS Annecy 325 820 751  
France**

3. Denne overensstemmelseserklæring udstedes alene på fabrikantens ansvar:

**Salomon SAS**

4. Erklæringens genstand:

**L40571800, L40571900, L40572100, L40837800, L40837900, L40570000, L40570500, L40570600,  
L40570700, L40536000, L40836400, L40536800, L40536900, L40836000, L40836200, L40836300,  
L41044900, L41045000, L41045100, L40538900, L40539000, L40840000, L40537100, L40537200,  
L40537300, L40835900, L40539200, L40539400, L40839800, L408399, L40540000**

5. Genstanden for erklæringen, der er beskrevet i punkt 4, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:

**Règlement (UE) 2016/425 Relatif aux équipements de protection individuelle**

6. Henvisning til de relevante harmoniserede standarder, der er anvendt, herunder standardernes dato, eller henvisning til de andre tekniske specifikationer, herunder specifikationernes dato, som der erklæres overensstemmelse med:

**EN1077  
ASTM2040  
EN1078  
CSPC**

7. Hvor det er relevant, det bemyndigede organ:

**ALIENOR CERTIFICATION  
ZA du Sanital - 21 Rue Albert Einstein - 86100 CHATELLERAULT - France**

... har foretaget EU-typeafprøvning (modul B) og udstedt EU-typeafprøvningsattest:

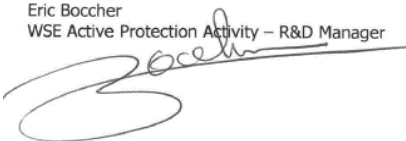
**2754/0729/158/03/19/0087**

8. Supplerende oplysninger:

**179170**

Underskrevet for og på vegne af:  
(navn, stilling) (underskrift):

Eric Boccher  
WSE Active Protection Activity – R&D Manager



udstedelsessted og -dato:

**22/03/2019**

**SALOMON SAS**  
Société par Actions Simplifiée - Capital 23 509 981,50 €  
14 chemin des Croiselets - ZA des Croiselets  
74370 Metz-Tessy - France  
Adresse postale : 74906 Annecy Cedex 9  
325 820 751 RCS Annecy  
Tél. 33 (0)4 50 65 41 41 - Fax 33 (0)4 50 65 42 56  
N° TVA intracommunautaire FR 55 325 820 751

# EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

DE

1. PSA:

**SL16 BRIGADE<sup>2</sup> / BRIGADE RENTAL / BRIGADE +  
SL16 PACT  
SL16 SPELL<sup>2</sup> / SPELL+**

2. Name und Anschrift des Herstellers und gegebenenfalls seines Bevollmächtigten:

**Salomon SAS, société par actions simplifiée au capital de 23 509 981,50€  
14 chemin des croiselets ZA des croiselets  
74370 Epagny Metz-Tessy  
RCS Annecy 325 820 751  
France**

3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller:

**Salomon SAS**

4. Gegenstand der Erklärung:

**L40571800, L40571900, L40572100, L40837800, L40837900, L40570000, L40570500, L40570600,  
L40570700, L40536000, L40836400, L40536800, L40536900, L40836000, L40836200, L40836300,  
L41044900, L41045000, L41045100, L40538900, L40539000, L40840000, L40537100, L40537200,  
L40537300, L40835900, L40539200, L40539400, L40839800, L408399, L40540000**

5. Der unter Nummer 4 beschriebene Gegenstand der Erklärung entspricht den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

**Règlement (UE) 2016/425 Relatif aux équipements de protection individuelle**

6. Angabe der verwendeten einschlägigen harmonisierten Normen oder sonstigen technischen Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird, einschließlich des Datums der Normen bzw. sonstigen technischen Spezifikationen:

**EN1077  
ASTM2040  
EN1078  
CSPC**

7. Gegebenenfalls: Die notifizierte Stelle:

**ALIENOR CERTIFICATION  
ZA du Sanital - 21 Rue Albert Einstein - 86100 CHATELLERAULT - France**

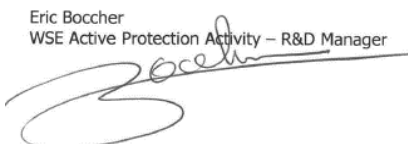
... hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt:

**2754/0729/158/03/19/0087**

8. Weitere Angaben:

**179170**

Unterzeichnet für und im Namen von:  
(Name, Funktion) (Unterschrift):

Eric Boccher  
WSE Active Protection Activity – R&D Manager  


Ort und Datum der Ausstellung:

**22/03/2019**

**SALOMON SAS**  
Société par Actions Simplifiée - Capital 23 509 981,50 €  
14 chemin des Croiselets - ZA des Croiselets  
74370 Metz-Tessy - France  
Adresse postale : 74396 Annecy Cedex 9  
325 820 751 RCS Annecy  
Tél. 33 (0)4 50 65 41 41 - Fax 33 (0)4 50 65 42 56  
N° TVA intracommunautaire FR 55 325 820 751

**ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON**

1. Isikukaitsevahend:

**SL16 BRIGADE<sup>2</sup> / BRIGADE RENTAL / BRIGADE +  
SL16 PACT  
SL16 SPELL<sup>2</sup> / SPELL+**

2. Tootja ja vajaduse korral tema volitatud esindaja nimi ja aadress:

**Salomon SAS, société par actions simplifiée au capital de 23 509 981,50€  
14 chemin des croiselets ZA des croiselets  
74370 Epagny Metz-Tessy  
RCS Annecy 325 820 751  
France**

3. Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel:

**Salomon SAS**

4. Deklareeritav toode:

**L40571800, L40571900, L40572100, L40837800, L40837900, L40570000, L40570500, L40570600,  
L40570700, L40536000, L40836400, L40536800, L40536900, L40836000, L40836200, L40836300,  
L41044900, L41045000, L41045100, L40538900, L40539000, L40840000, L40537100, L40537200,  
L40537300, L40835900, L40539200, L40539400, L40839800, L408399, L40540000**

5. Punktis 4 nimetatud deklareeritav toode on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisõigusaktidega:

**Règlement (UE) 2016/425 Relatif aux équipements de protection individuelle**

6. Viited asjakohastele kasutatud harmoneeritud standarditele (sh standardite kinnitamise kuupäev) või viited teistele tehnilistele kirjeldustele (sh kirjelduse kinnitamise kuupäev), millele vastavust deklareeritakse:

**EN1077  
ASTM2040  
EN1078  
CSPC**

7. Kui see on asjakohane, siis teavitatud asutus:

**ALIENOR CERTIFICATION  
ZA du Sanital - 21 Rue Albert Einstein - 86100 CHATELLERAULT - France**

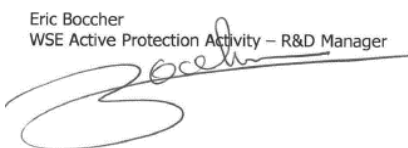
... viis läbi ELI tüübihindamise (moodul B) ja väljastas ELI tüübihindamissertifikaadi:

**2754/0729/158/03/19/0087**

8. Lisateave:

**179170**

Alla kirjutanud (kelle poolt ja nimel):  
(nimi, ametinimetus) (allkiri):

Eric Boccher  
WSE Active Protection Activity – R&D Manager  


väljaandmise koht ja kuupäev:

**22/03/2019**

**SALOMON SAS**  
Société par Actions Simplifiée - Capital 23 509 981,50 €  
14 chemin des Croiselets - ZA des Croiselets  
74370 Metz-Tessy - France  
Adresse postale : 74896 Annecy Cedex 9  
325 820 751 RCS Annecy  
Tél. 33 (0)4 50 65 41 41 - Fax 33 (0)4 50 65 42 56  
N° TVA intracommunautaire FR 55 325 820 751

1. ΜΑΠ:

**SL16 BRIGADE<sup>2</sup> / BRIGADE RENTAL / BRIGADE +  
SL16 PACT  
SL16 SPELL<sup>2</sup> / SPELL+**

2. Όνομα και διεύθυνση του κατασκευαστή και, κατά περίπτωση, του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου του:

**Salomon SAS, société par actions simplifiée au capital de 23 509 981,50€  
14 chemin des croiselets ZA des croiselets  
74370 Epagny Metz-Tessy  
RCS Annecy 325 820 751  
France**

3. Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή:  
**Salomon SAS**

4. Αντικείμενο της δήλωσης:

**L40571800, L40571900, L40572100, L40837800, L40837900, L40570000, L40570500, L40570600, L40570700,  
L40536000, L40836400, L40536800, L40536900, L40836000, L40836200, L40836300, L41044900, L41045000,  
L41045100, L40538900, L40539000, L40840000, L40537100, L40537200, L40537300, L40835900, L40539200,  
L40539400, L40839800, L408399, L40540000**

5. Το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται στο σημείο 4 είναι σύμφωνο προς τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης:

**Règlement (UE) 2016/425 Relatif aux équipements de protection individuelle**

6. Στοιχεία αναφοράς των σχετικών εναρμονισμένων προτύπων που χρησιμοποιήθηκαν, συμπεριλαμβανομένης της ημερομηνίας του προτύπου, ή στοιχεία αναφοράς των άλλων τεχνικών προδιαγραφών, συμπεριλαμβανομένης της ημερομηνίας της προδιαγραφής, ως προς τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση:

**EN1077  
ASTM2040  
EN1078  
CSPC**

7. Κατά περίπτωση, ο κοινοποιημένος οργανισμός:

**ALIENOR CERTIFICATION  
ZA du Sanital - 21 Rue Albert Einstein - 86100 CHATELLERAULT - France**

... διενήργησε την εξέταση τύπου ΕΕ (Ενότητα Β) και χορήγησε το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ:

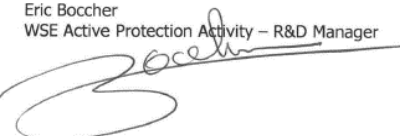
**2754/0729/158/03/19/0087**

8. Επιπλέον στοιχεία:

**179170**

Υπογραφή για και εξ ονόματος:  
(όνομα, θέση) (υπογραφή):

Eric Boccher  
WSE Active Protection Activity – R&D Manager



τόπος και ημερομηνία έκδοσης:

**22/03/2019**

**SALOMON SAS**  
Société par Actions Simplifiée - Capital 23 509 981,50 €  
14 chemin des Croiselets - ZA des Croiselets  
74370 Metz-Tessy - France  
Adresse postale : 74996 Annecy Cedex 9  
325 820 751 RCS Annecy  
Tél. 33 (0)4 50 65 41 41 - Fax 33 (0)4 50 65 42 56  
N° TVA intracommunautaire FR 55 325 820 751

# EU DECLARATION OF CONFORMITY

EN

1. PPE:

**SL16 BRIGADE<sup>2</sup> / BRIGADE RENTAL / BRIGADE +  
SL16 PACT  
SL16 SPELL<sup>2</sup> / SPELL+**

2. Name and address of the manufacturer and, where applicable, his authorised representative:

**Salomon SAS, société par actions simplifiée au capital de 23 509 981,50€  
14 chemin des croiselets ZA des croiselets  
74370 Epagny Metz-Tessy  
RCS Annecy 325 820 751  
France**

3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:

**Salomon SAS**

4. Object of the declaration:

**L40571800, L40571900, L40572100, L40837800, L40837900, L40570000, L40570500, L40570600,  
L40570700, L40536000, L40836400, L40536800, L40536900, L40836000, L40836200, L40836300,  
L41044900, L41045000, L41045100, L40538900, L40539000, L40840000, L40537100, L40537200,  
L40537300, L40835900, L40539200, L40539400, L40839800, L408399, L40540000**

5. The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

**Règlement (UE) 2016/425 Relatif aux équipements de protection individuelle**

6. References to the relevant harmonised standards used, including the date of the standard, or references to the other technical specifications, including the date of the specification, in relation to which conformity is declared:

**EN1077  
ASTM2040  
EN1078  
CSPC**

7. Where applicable, the notified body:

**ALIENOR CERTIFICATION  
ZA du Sanital - 21 Rue Albert Einstein - 86100 CHATELLERAULT - France**

... performed the EU type-examination (Module B) and issued the EU type-examination certificate:

**2754/0729/158/03/19/0087**

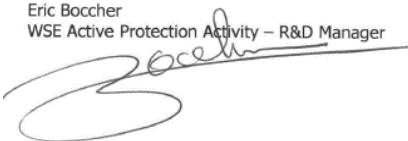
8. Additional information:

**179170**

Signed for and on behalf of:  
(name, function) (signature):

place and date of issue:

Eric Boccher  
WSE Active Protection Activity – R&D Manager



**22/03/2019**

**SALOMON SAS**  
Société par Actions Simplifiée - Capital 23 509 981,50 €  
14 chemin des Croiselets - ZA des Croiselets  
74370 Metz-Tessy - France  
Adresse postale : 74396 Annecy Cedex 9  
325 820 751 RCS Annecy  
Tél. 33 (0)4 50 65 41 41 - Fax 33 (0)4 50 65 42 56  
N° TVA intracommunautaire FR 55 325 820 751



# DECLARATION UE DE CONFORMITE

FR

1. EPI:

**SL16 BRIGADE<sup>2</sup> / BRIGADE RENTAL / BRIGADE +  
SL16 PACT  
SL16 SPELL<sup>2</sup> / SPELL+**

2. Nom et adresse du fabricant et, le cas échéant, de son mandataire:

**Salomon SAS, société par actions simplifiée au capital de 23 509 981,50€  
14 chemin des croiselets ZA des croiselets  
74370 Epagny Metz-Tessy  
RCS Annecy 325 820 751  
France**

3. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant:

**Salomon SAS**

4. Objet de la déclaration:

**L40571800, L40571900, L40572100, L40837800, L40837900, L40570000, L40570500, L40570600,  
L40570700, L40536000, L40836400, L40536800, L40536900, L40836000, L40836200, L40836300,  
L41044900, L41045000, L41045100, L40538900, L40539000, L40840000, L40537100, L40537200,  
L40537300, L40835900, L40539200, L40539400, L40839800, L408399, L40540000**

5. L'objet de la déclaration décrit au point 4 est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:

**Règlement (UE) 2016/425 Relatif aux équipements de protection individuelle**

6. Références des normes harmonisées pertinentes appliquées (avec leur date) ou des autres spécifications techniques (avec leur date) par rapport auxquelles la conformité est déclarée:

**EN1077  
ASTM2040  
EN1078  
CSPC**

7. Le cas échéant, l'organisme notifié:

**ALIENOR CERTIFICATION  
ZA du Sanital - 21 Rue Albert Einstein - 86100 CHATELLERAULT - France**

... a effectué l'examen UE de type (module B) et a établi l'attestation d'examen UE de type:

**2754/0729/158/03/19/0087**

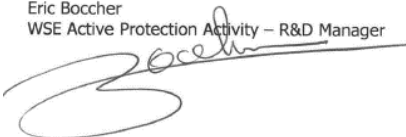
8. Informations complémentaires:

**179170**

Signé par et au nom de:

(nom, fonction) (signature):

Eric Boccher  
WSE Active Protection Activity – R&D Manager



date et lieu d'établissement:

**22/03/2019**

**SALOMON SAS**  
Société par Actions Simplifiée - Capital 23 509 981,50 €  
14 chemin des Croiselets - ZA des Croiselets  
74370 Metz-Tessy - France  
Adresse postale : 74896 Annecy Cedex 9  
325 820 751  
Tél. 33 (0)4 50 65 41 41 - Fax 33 (0)4 50 65 42 56  
N° TVA intracommunautaire FR 55 325 820 751

**DEARBHÚ COMHRÉIREACHTA DE CHUID AE**

1. TCP

**SL16 BRIGADE<sup>2</sup> / BRIGADE RENTAL / BRIGADE +  
SL16 PACT  
SL16 SPELL<sup>2</sup> / SPELL+**

2. Ainm agus seoladh an mhonaróra agus, más infheidhme, ainm agus seoladh a ionadaí údaraithe:

**Salomon SAS, société par actions simplifiée au capital de 23 509 981,50€  
14 chemin des croiselets ZA des croiselets  
74370 Epagny Metz-Tessy  
RCS Annecy 325 820 751  
France**

3. Eisítear an dearbhú comhréireachta sin faoi fhreagracht an mhonaróra amháin:

**Salomon SAS**

4. Aidhm na comhréireachta:

**L40571800, L40571900, L40572100, L40837800, L40837900, L40570000, L40570500, L40570600, L40570700,  
L40536000, L40836400, L40536800, L40536900, L40836000, L40836200, L40836300, L41044900, L41045000,  
L41045100, L40538900, L40539000, L40840000, L40537100, L40537200, L40537300, L40835900, L40539200,  
L40539400, L40839800, L408399, L40540000**

5. Tá aidhm an dearbhaithe, a bhfuil tuairisc i bpointe 4 uirthi, i gcomhréir le reachtaíocht chomhchuibhithe ábhartha an Aontais:

**Règlement (UE) 2016/425 Relatif aux équipements de protection individuelle**

6. Tagairtí do na caighdeáin chomhchuibhithe ábhartha a úsáideadh, dáta an chaighdeáin san áireamh, nó tagairtí do na sonraíochtaí teicniúla eile, dáta na sonraíochta san áireamh, maidir leis an gcomhréireacht ar leith a dhearbhaítear:

**EN1077  
ASTM2040  
EN1078  
CSPC**

7. Más infheidhme, an comhlacht dá dtugtar fógra:

**ALIENOR CERTIFICATION  
ZA du Sanital - 21 Rue Albert Einstein - 86100 CHATELLERAULT - France**

... cineálscrúdú AE déanta aige (Modúl B) agus deimhniú ar chineálscrúdú AE eisithe aige:

**2754/0729/158/03/19/0087**

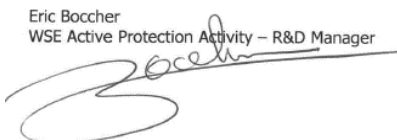
8. Faisnéis bhreise:

**179170**

Arna shíniú le haghaidh agus thar ceann:

(ainm, feidhm) (síniú):

áit agus dáta eisiúna:

Eric Boccher  
WSE Active Protection Activity – R&D Manager  


**22/03/2019**

**SALOMON SAS**  
Société par Actions Simplifiée - Capital 23 509 981,50 €  
14 chemin des Croiselets - ZA des Croiselets  
74370 Metz-Tessy - France  
Adresse postale : 74996 Annecy Cedex 9  
325 820 751 RCS Annecy  
Tél. 33 (0)4 50 65 41 41 - Fax 33 (0)4 50 65 42 56  
N° TVA intracommunautaire FR 55 325 820 751

## EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

HR

1. OZO:

**SL16 BRIGADE<sup>2</sup> / BRIGADE RENTAL / BRIGADE +  
SL16 PACT  
SL16 SPELL<sup>2</sup> / SPELL+**

2. Ime i adresa proizvođača i, prema potrebi, njegova ovlaštenog zastupnika:

**Salomon SAS, société par actions simplifiée au capital de 23 509 981,50€  
14 chemin des croiselets ZA des croiselets  
74370 Epagny Metz-Tessy  
RCS Annecy 325 820 751  
France**

3. Ova se izjava o sukladnosti izdaje na isključivu odgovornost proizvođača:

**Salomon SAS**

4. Predmet izjave:

**L40571800, L40571900, L40572100, L40837800, L40837900, L40570000, L40570500, L40570600,  
L40570700, L40536000, L40836400, L40536800, L40536900, L40836000, L40836200, L40836300,  
L41044900, L41045000, L41045100, L40538900, L40539000, L40840000, L40537100, L40537200,  
L40537300, L40835900, L40539200, L40539400, L40839800, L408399, L40540000**

5. Predmet izjave opisan u točki 4. u skladu je s odgovarajućim zakonodavstvom Unije o usklađivanju:

**Règlement (UE) 2016/425 Relatif aux équipements de protection individuelle**

6. Upućivanja na odgovarajuće primijenjene usklađene norme, uključujući datum norme, ili upućivanja na druge tehničke specifikacije, uključujući datum specifikacije, u odnosu na koje se izjavljuje sukladnost:

**EN1077  
ASTM2040  
EN1078  
CSPC**

7. Prema potrebi, prijavljeno tijelo:

**ALIENOR CERTIFICATION  
ZA du Sanital - 21 Rue Albert Einstein - 86100 CHATELLERAULT - France**

... obavilo je EU ispitivanje tipa (modul B) i izdalo potvrdu o EU ispitivanju tipa:

**2754/0729/158/03/19/0087**

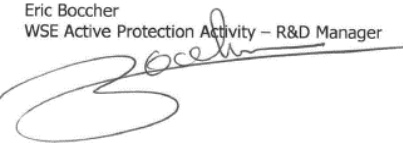
8. Dodatne informacije:

**179170**

Potpisano za i u ime:

(ime, funkcija) (potpis):

Eric Boccher  
WSE Active Protection Activity – R&D Manager



mjesto i datum izdavanja:

**22/03/2019**

**SALOMON SAS**  
Société par Actions Simplifiée - Capital 23 509 981,50 €  
14 chemin des Croiselets - ZA des Croiselets  
74370 Metz-Tessy - France  
Adresse postale : 74896 Annecy Cedex 9  
325 820 751 RCS Annecy  
Tél. 33 (0)4 50 65 41 41 - Fax 33 (0)4 50 65 42 56  
N° TVA intracommunautaire FR 55 325 820 751

# DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

IT

1. DPI:

**SL16 BRIGADE<sup>2</sup> / BRIGADE RENTAL / BRIGADE +  
SL16 PACT  
SL16 SPELL<sup>2</sup> / SPELL+**

2. Nome e indirizzo del fabbricante e, ove applicabile, del suo mandatario:

**Salomon SAS, société par actions simplifiée au capital de 23 509 981,50€  
14 chemin des croiselets ZA des croiselets  
74370 Epagny Metz-Tessy  
RCS Annecy 325 820 751  
France**

3. La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante:

**Salomon SAS**

4. Oggetto della dichiarazione:

**L40571800, L40571900, L40572100, L40837800, L40837900, L40570000, L40570500, L40570600,  
L40570700, L40536000, L40836400, L40536800, L40536900, L40836000, L40836200, L40836300,  
L41044900, L41045000, L41045100, L40538900, L40539000, L40840000, L40537100, L40537200,  
L40537300, L40835900, L40539200, L40539400, L40839800, L408399, L40540000**

5. L'oggetto della dichiarazione di cui al punto 4 è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:

**Règlement (UE) 2016/425 Relatif aux équipements de protection individuelle**

6. Riferimenti alle pertinenti norme armonizzate utilizzate, compresa la data della norma, o alle altre specifiche tecniche, compresa la data della specifica, in relazione alle quali è dichiarata la conformità:

**EN1077  
ASTM2040  
EN1078  
CSPC**

7. Ove applicabile, l'organismo notificato:

**ALIENOR CERTIFICATION  
ZA du Sanital - 21 Rue Albert Einstein - 86100 CHATELLERAULT - France**

... ha svolto l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo:

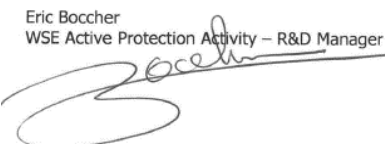
**2754/0729/158/03/19/0087**

8. Informazioni supplementari:

**179170**

Firmato a nome e per conto di:

(nome e cognome, funzione) (firma):

Eric Boccher  
WSE Active Protection Activity – R&D Manager  


luogo e data del rilascio:

**22/03/2019**

**SALOMON SAS**  
Société par Actions Simplifiée - Capital 23 509 981,50 €  
14 chemin des Croiselets - ZA des Croiselets  
74370 Metz-Tessy - France  
Adresse postale : 74996 Annecy Cedex 9  
325 820 751 RCS Annecy  
Tél. 33 (0)4 50 65 41 41 - Fax 33 (0)4 50 65 42 56  
N° TVA intracommunautaire FR 55 325 820 751

# ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

LV

1. IAL:

**SL16 BRIGADE<sup>2</sup> / BRIGADE RENTAL / BRIGADE +  
SL16 PACT  
SL16 SPELL<sup>2</sup> / SPELL+**

2. Ražotāja un attiecīgā gadījumā viņa pilnvarotā pārstāvja vārds vai nosaukums un adrese:

**Salomon SAS, société par actions simplifiée au capital de 23 509 981,50€  
14 chemin des croiselets ZA des croiselets  
74370 Epagny Metz-Tessy  
RCS Annecy 325 820 751  
France**

3. Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību:

**Salomon SAS**

4. Deklarācijas priekšmets:

**L40571800, L40571900, L40572100, L40837800, L40837900, L40570000, L40570500, L40570600,  
L40570700, L40536000, L40836400, L40536800, L40536900, L40836000, L40836200, L40836300,  
L41044900, L41045000, L41045100, L40538900, L40539000, L40840000, L40537100, L40537200,  
L40537300, L40835900, L40539200, L40539400, L40839800, L408399, L40540000**

5. Iepriekš 4. punktā aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem:

**Règlement (UE) 2016/425 Relatif aux équipements de protection individuelle**

6. Atsauces uz izmantotajiem attiecīgajiem saskaņotajiem standartiem, norādot standarta datumu, vai atsauces uz citām tehniskajām specifikācijām, norādot specifikācijas datumu, saistībā ar kurām ir deklarēta atbilstība:

**EN1077  
ASTM2040  
EN1078  
CSPC**

7. Attiecīgā gadījumā, paziņotā struktūra:

**ALIENOR CERTIFICATION  
ZA du Sanital - 21 Rue Albert Einstein - 86100 CHATELLERAULT - France**

... veica ES tipa pārbaudi (B modulis) un izdeva ES tipa pārbaudes sertifikātu:

**2754/0729/158/03/19/0087**

8. Papildu informācija:

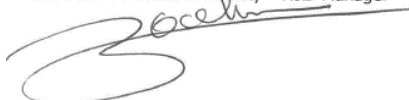
**179170**

Parakstīts šādas personas vārdā:

(vārds un uzvārds, amats) (paraksts):

Eric Boccher

WSE Active Protection Activity – R&D Manager



izdošanas vieta un datums:

**22/03/2019**

**SALOMON SAS**  
Société par Actions Simplifiée - Capital 23 509 981,50 €  
14 chemin des Croiselets - ZA des Croiselets  
74370 Metz-Tessy - France  
Adresse postale : 74996 Annecy Cedex 9  
325 820 751 RCS Annecy  
Tél. 33 (0)4 50 65 41 41 - Fax 33 (0)4 50 65 42 56  
N° TVA intracommunautaire FR 55 325 820 751

**ES ATITIKTIES DEKLARACIJA**

1. AAP:

**SL16 BRIGADE<sup>2</sup> / BRIGADE RENTAL / BRIGADE +  
SL16 PACT  
SL16 SPELL<sup>2</sup> / SPELL+**

2. Gamintojo ir, kai taikytina, jo įgaliotojo atstovo pavadinimas (vardas, pavardė) ir adresas:

**Salomon SAS, société par actions simplifiée au capital de 23 509 981,50€  
14 chemin des croiselets ZA des croiselets  
74370 Epagny Metz-Tessy  
RCS Annecy 325 820 751  
France**

3. Ši atitikties deklaracija išduodama tik gamintojo atsakomybe:

**Salomon SAS**

4. Deklaracijos objektas:

**L40571800, L40571900, L40572100, L40837800, L40837900, L40570000, L40570500, L40570600,  
L40570700, L40536000, L40836400, L40536800, L40536900, L40836000, L40836200, L40836300,  
L41044900, L41045000, L41045100, L40538900, L40539000, L40840000, L40537100, L40537200,  
L40537300, L40835900, L40539200, L40539400, L40839800, L408399, L40540000**

5. 4 punkte apibūdintas deklaracijos objektas atitinka atitinkamus derinamuosius Sąjungos teisės aktus:

**Règlement (UE) 2016/425 Relatif aux équipements de protection individuelle**

6. Nuorodos į atitinkamus taikytus darniuosius standartus (įskaitant standarto datą) arba į kitas technines specifikacijas (įskaitant specifikacijos datą), pagal kurias buvo deklaruota atitiktis:

**EN1077  
ASTM2040  
EN1078  
CSPC**

7. Kai taikytina, notifikuoti įstaiga:

**ALIENOR CERTIFICATION  
ZA du Sanital - 21 Rue Albert Einstein - 86100 CHATELLERAULT - France**

... atliko ES tipo tyrimą (B modulis) ir išdavė ES tipo tyrimo sertifikatą:

**2754/0729/158/03/19/0087**

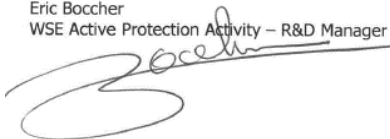
8. Papildoma informacija:

**179170**

Už ką ir kieno vardu pasirašyta:  
(vardas, pavardė, pareigos) (parašas):

išdavimo data ir vieta:

Eric Boccher  
WSE Active Protection Activity – R&D Manager

**22/03/2019**

**SALOMON SAS**  
Société par Actions Simplifiée - Capital 23 509 981,50 €  
14 chemin des Croiselets - ZA des Croiselets  
74370 Metz-Tessy - France  
Adresse postale : 74996 Annecy Cedex 9  
325 820 751 RCS Annecy  
Tél. 33 (0)4 50 65 41 41 - Fax 33 (0)4 50 65 42 56  
N° TVA intracommunautaire FR 55 325 620 751

# EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

HU

1. Egyéni védőeszköz:

**SL16 BRIGADE<sup>2</sup> / BRIGADE RENTAL / BRIGADE +  
SL16 PACT  
SL16 SPELL<sup>2</sup> / SPELL+**

2. A gyártónak és adott esetben meghatalmazott képviselőjének neve és címe:

**Salomon SAS, société par actions simplifiée au capital de 23 509 981,50€  
14 chemin des croiselets ZA des croiselets  
74370 Epagny Metz-Tessy  
RCS Annecy 325 820 751  
France**

3. Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kiadásra:

**Salomon SAS**

4. A nyilatkozat tárgya:

**L40571800, L40571900, L40572100, L40837800, L40837900, L40570000, L40570500, L40570600,  
L40570700, L40536000, L40836400, L40536800, L40536900, L40836000, L40836200, L40836300,  
L41044900, L41045000, L41045100, L40538900, L40539000, L40840000, L40537100, L40537200,  
L40537300, L40835900, L40539200, L40539400, L40839800, L408399, L40540000**

5. A nyilatkozat 4. pont szerinti tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabálynak:

**Règlement (UE) 2016/425 Relatif aux équipements de protection individuelle**

6. Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás és a szabvány dátumának megadása, vagy az azon egyéb műszaki leírásokra való hivatkozás – az adott leírás dátumával együtt –, amelyekre a megfelelőségi nyilatkozat vonatkozik:

**EN1077  
ASTM2040  
EN1078  
CSPC**

7. Adott esetben a(z):

**ALIENOR CERTIFICATION  
ZA du Sanital - 21 Rue Albert Einstein - 86100 CHATELLERAULT - France**

... bejelentett szervezet elvégezte az EU-típusvizsgálatot (B. modul), és kiadta a(z) EU-típusvizsgálati tanúsítványt:

**2754/0729/158/03/19/0087**

8. További információk:

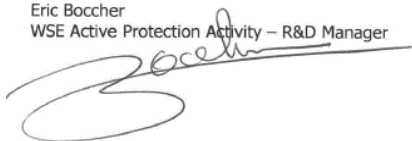
**179170**

A tanúsítványt a következő nevében és megbízásából írták alá:

(név, beosztás) (aláírás):

a kiállítás helye és dátuma:

Eric Boccher  
WSE Active Protection Activity – R&D Manager



**22/03/2019**

**SALOMON SAS**  
Société par Actions Simplifiée - Capital 23 509 981,50 €  
14 chemin des Croiselets - ZA des Croiselets  
74370 Metz-Tessy - France  
Adresse postale : 74996 Annecy Cedex 9  
325 820 751 RCS Annecy  
Tél. 33 (0)4 50 65 41 41 - Fax 33 (0)4 50 65 42 56  
N° TVA intracommunautaire FR 55 325 820 751

# DIKJARAZZJONI TAL-KONFORMITÀ TAL-UE

MT

1. PPE:

**SL16 BRIGADE<sup>2</sup> / BRIGADE RENTAL / BRIGADE +  
SL16 PACT  
SL16 SPELL<sup>2</sup> / SPELL+**

2. Isem u indirizz tal-manifattur u, fejn ikun applikabbli, ir-rappreżentant awtorizzat tiegħu:

**Salomon SAS, société par actions simplifiée au capital de 23 509 981,50€  
14 chemin des croiselets ZA des croiselets  
74370 Epagny Metz-Tessy  
RCS Annecy 325 820 751  
France**

3. Din id-dikjarazzjoni ta' konformità tinħareġ taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur:

**Salomon SAS**

4. Is-sugġett tad-dikjarazzjoni:

**L40571800, L40571900, L40572100, L40837800, L40837900, L40570000, L40570500, L40570600,  
L40570700, L40536000, L40836400, L40536800, L40536900, L40836000, L40836200, L40836300,  
L41044900, L41045000, L41045100, L40538900, L40539000, L40840000, L40537100, L40537200,  
L40537300, L40835900, L40539200, L40539400, L40839800, L408399, L40540000**

5. L-għan tad-dikjarazzjoni deskritt fil-punt 4 huwa f'konformità mal-leġiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni:

**Règlement (UE) 2016/425 Relatif aux équipements de protection individuelle**

6. Ir-referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti użati, inkluża d-data tal-istandard, jew ir-referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet tekniċi l-oħra, inkluża d-data tal-ispeċifikazzjoni, li tkun qiegħda tiġi ddikjarata l-konformità fir-rigward tagħha:

**EN1077  
ASTM2040  
EN1078  
CSPC**

7. Fejn ikun applikabbli, il-korp notifikat:

**ALIENOR CERTIFICATION  
ZA du Sanital - 21 Rue Albert Einstein - 86100 CHATELLERAULT - France**

... wettaq l-eżami tal-UE tat-tip (Modulu B) u ħareġ iċ-ċertifikat tal-eżami tal-UE tat-tip:

**2754/0729/158/03/19/0087**

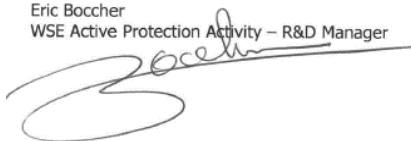
8. Informazzjoni addizzjonali:

**179170**

Iffirmat għal u f'isem:

(isem, funzjoni) (firma):

Eric Boccher  
WSE Active Protection Activity – R&D Manager



post u data tal-ħruġ:

**22/03/2019**

**SALOMON SAS**  
Société par Actions Simplifiée - Capital 23 509 981,50 €  
14 chemin des Croiselets - ZA des Croiselets  
74370 Metz-Tessy - France  
Adresse postale : 74996 Annecy Cedex 9  
325 820 751 RCS Annecy  
Tél. 33 (0)4 50 65 41 41 - Fax 33 (0)4 50 65 42 56  
N° TVA intracommunautaire FR 55 325 820 751



# EU-CONFORMITEITSVERKLARING

NL

1. PBM:

**SL16 BRIGADE<sup>2</sup> / BRIGADE RENTAL / BRIGADE +  
SL16 PACT  
SL16 SPELL<sup>2</sup> / SPELL+**

2. Naam en adres van de fabrikant en, indien van toepassing, zijn gemachtigde:

**Salomon SAS, société par actions simplifiée au capital de 23 509 981,50€  
14 chemin des croiselets ZA des croiselets  
74370 Epagny Metz-Tessy  
RCS Annecy 325 820 751  
France**

3. Deze conformiteitsverklaring wordt op eigen verantwoording van de fabrikant verstrekt:

**Salomon SAS**

4. Voorwerp van de verklaring:

**L40571800, L40571900, L40572100, L40837800, L40837900, L40570000, L40570500, L40570600,  
L40570700, L40536000, L40836400, L40536800, L40536900, L40836000, L40836200, L40836300,  
L41044900, L41045000, L41045100, L40538900, L40539000, L40840000, L40537100, L40537200,  
L40537300, L40835900, L40539200, L40539400, L40839800, L408399, L40540000**

5. Het in punt 4 beschreven voorwerp is conform met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie:

**Règlement (UE) 2016/425 Relatif aux équipements de protection individuelle**

6. Vermelding van de relevante toegepaste geharmoniseerde normen, met inbegrip van de datum van de norm, of van de andere technische specificaties, met inbegrip van de datum van de specificatie, waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft:

**EN1077  
ASTM2040  
EN1078  
CSPC**

7. Indien van toepassing: „De aangemelde instantie:

**ALIENOR CERTIFICATION  
ZA du Sanital - 21 Rue Albert Einstein - 86100 CHATELLERAULT - France**

... heeft het EU-typeonderzoek (module B) verricht en het certificaat van EU-typeonderzoek afgegeven.”:

**2754/0729/158/03/19/0087**

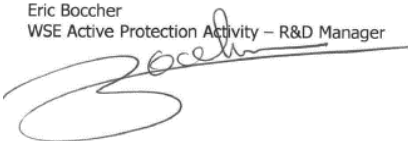
8. Aanvullende informatie:

**179170**

Ondertekend voor en namens:

(naam, functie) (handtekening):

Eric Boccher  
WSE Active Protection Activity – R&D Manager



plaats en datum van afgifte:

**22/03/2019**

**SALOMON SAS**  
Société par Actions Simplifiée - Capital 23 509 981,50 €  
14 chemin des Croiselets - ZA des Croiselets  
74370 Metz-Tessy - France  
Adresse postale : 74396 Annecy Cedex 9  
325 820 751 RCS Annecy  
Tél. 33 (0)4 50 65 41 41 • Fax 33 (0)4 50 65 42 56  
N° TVA intracommunautaire FR 55 325 820 751

**DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE**

1. ŚOI:

**SL16 BRIGADE<sup>2</sup> / BRIGADE RENTAL / BRIGADE +  
SL16 PACT  
SL16 SPELL<sup>2</sup> / SPELL+**

2. Imię i nazwisko lub nazwa i adres producenta oraz, w stosownych przypadkach, jego upoważnionego przedstawiciela:

**Salomon SAS, société par actions simplifiée au capital de 23 509 981,50€  
14 chemin des croiselets ZA des croiselets  
74370 Epagny Metz-Tessy  
RCS Annecy 325 820 751  
France**

3. Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta:

**Salomon SAS**

4. Przedmiot deklaracji:

**L40571800, L40571900, L40572100, L40837800, L40837900, L40570000, L40570500, L40570600,  
L40570700, L40536000, L40836400, L40536800, L40536900, L40836000, L40836200, L40836300,  
L41044900, L41045000, L41045100, L40538900, L40539000, L40840000, L40537100, L40537200,  
L40537300, L40835900, L40539200, L40539400, L40839800, L408399, L40540000**

5. Opisany w pkt 4 przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

**Règlement (UE) 2016/425 Relatif aux équipements de protection individuelle**

6. Odniesienia do właściwych norm zharmonizowanych, które zastosowano, wraz z datą normy, lub do innych specyfikacji technicznych, wraz z datą specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:

**EN1077  
ASTM2040  
EN1078  
CSPC**

7. W stosownych przypadkach jednostka notyfikowana:

**ALIENOR CERTIFICATION  
ZA du Sanital - 21 Rue Albert Einstein - 86100 CHATELLERAULT - France**

... przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i wydała certyfikat badania typu UE:

**2754/0729/158/03/19/0087**

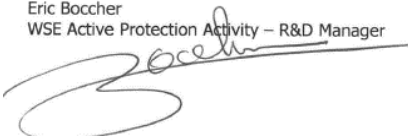
8. Informacje dodatkowe:

**179170**

Podpisano w imieniu:

(imię i nazwisko, stanowisko) (podpis):

Eric Boccher  
WSE Active Protection Activity – R&D Manager



miejsce i data wydania:

**22/03/2019**

**SALOMON SAS**  
Société par Actions Simplifiée - Capital 23 509 981,50 €  
14 chemin des Croiselets - ZA des Croiselets  
74370 Metz-Tessy - France  
Adresse postale : 74396 Annecy Cedex 9  
325 820 751 RCS Annecy  
Tél. 33 (0)4 50 65 41 41 - Fax 33 (0)4 50 65 42 56  
N° TVA intracommunautaire FR 55 325 820 751

# DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

PT

1. EPI:

**SL16 BRIGADE<sup>2</sup> / BRIGADE RENTAL / BRIGADE +  
SL16 PACT  
SL16 SPELL<sup>2</sup> / SPELL+**

2. Nome e endereço do fabricante e, se for caso disso, do seu mandatário:

**Salomon SAS, société par actions simplifiée au capital de 23 509 981,50€  
14 chemin des croiselets ZA des croiselets  
74370 Epagny Metz-Tessy  
RCS Annecy 325 820 751  
France**

3. A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante:

**Salomon SAS**

4. Objeto da declaração:

**L40571800, L40571900, L40572100, L40837800, L40837900, L40570000, L40570500, L40570600,  
L40570700, L40536000, L40836400, L40536800, L40536900, L40836000, L40836200, L40836300,  
L41044900, L41045000, L41045100, L40538900, L40539000, L40840000, L40537100, L40537200,  
L40537300, L40835900, L40539200, L40539400, L40839800, L408399, L40540000**

5. O objeto da declaração mencionado no ponto 4 está em conformidade com a legislação da União de harmonização aplicável:

**Règlement (UE) 2016/425 Relatif aux équipements de protection individuelle**

6. Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas, incluindo a data de cada uma delas, ou a outras especificações técnicas, incluindo a data da especificação, em relação às quais a conformidade é declarada:

**EN1077  
ASTM2040  
EN1078  
CSPC**

7. Se aplicável, o organismo notificado:

**ALIENOR CERTIFICATION  
ZA du Sanital - 21 Rue Albert Einstein - 86100 CHATELLERAULT - France**

... efetuou o exame UE de tipo (Módulo B) e emitiu o certificado de exame UE de tipo:

**2754/0729/158/03/19/0087**

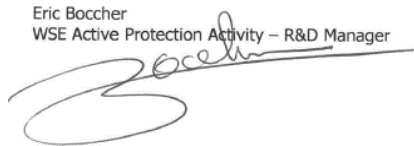
8. Informações complementares:

**179170**

Assinado por e em nome de:

(nome, cargo) (assinatura):

Eric Boccher  
WSE Active Protection Activity – R&D Manager



local e data de emissão:

**22/03/2019**

**SALOMON SAS**  
Société par Actions Simplifiée - Capital 23 509 981,50 €  
14 chemin des Croiselets - ZA des Croiselets  
74370 Metz-Tessy - France  
Adresse postale : 74896 Annecy Cedex 9  
325 820 751 - RCS Annecy  
Tél. 33 (0)4 50 65 41 41 - Fax 33 (0)4 50 65 42 56  
N° TVA intracommunautaire FR 55 325 820 751

**DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE**

1. EIP:

**SL16 BRIGADE<sup>2</sup> / BRIGADE RENTAL / BRIGADE +  
SL16 PACT  
SL16 SPELL<sup>2</sup> / SPELL+**

2. Denumirea și adresa producătorului și, după caz, ale reprezentantului autorizat al acestuia:

**Salomon SAS, société par actions simplifiée au capital de 23 509 981,50€  
14 chemin des croiselets ZA des croiselets  
74370 Epagny Metz-Tessy  
RCS Annecy 325 820 751  
France**

3. Prezenta declarație de conformitate este eliberată pe răspunderea exclusivă a producătorului:

**Salomon SAS**

4. Obiectul declarației:

**L40571800, L40571900, L40572100, L40837800, L40837900, L40570000, L40570500, L40570600,  
L40570700, L40536000, L40836400, L40536800, L40536900, L40836000, L40836200, L40836300,  
L41044900, L41045000, L41045100, L40538900, L40539000, L40840000, L40537100, L40537200,  
L40537300, L40835900, L40539200, L40539400, L40839800, L408399, L40540000**

5. Obiectul declarației descris la punctul 4 este în conformitate cu legislația armonizată relevantă a Uniunii:

**Règlement (UE) 2016/425 Relatif aux équipements de protection individuelle**

6. Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite, inclusiv data standardului, sau trimiteri la celelalte specificații tehnice, inclusiv data specificației, în legătură cu care se declară conformitatea:

**EN1077  
ASTM2040  
EN1078  
CSPC**

7. După caz, organismul notificat:

**ALIENOR CERTIFICATION  
ZA du Sanital - 21 Rue Albert Einstein - 86100 CHATELLERAULT - France**

... a efectuat examinarea UE de tip (modulul B) și a eliberat certificatul de examinare UE de tip:

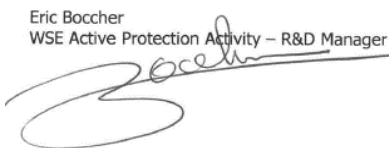
**2754/0729/158/03/19/0087**

8. Informații suplimentare:

**179170**

Semnat pentru și în numele:

(numele, funcția) (semnătura):

Eric Boccher  
WSE Active Protection Activity – R&D Manager  


locul și data eliberării:

**22/03/2019**

**SALOMON SAS**  
Société par Actions Simplifiée - Capital 23 509 981,50 €  
14 chemin des Croiselets - ZA des Croiselets  
74370 Metz-Tessy - France  
Adresse postale : 74996 Annecy Cedex 9  
325 820 751 RCS Annecy  
Tél. 33 (0)4 50 65 41 41 - Fax 33 (0)4 50 65 42 56  
N° TVA intracommunautaire FR 65 325 820 751

# EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

SK

1. OOP:

**SL16 BRIGADE<sup>2</sup> / BRIGADE RENTAL / BRIGADE +  
SL16 PACT  
SL16 SPELL<sup>2</sup> / SPELL+**

2. Meno a adresa výrobcu a prípadne jeho splnomocneného zástupcu:

**Salomon SAS, société par actions simplifiée au capital de 23 509 981,50€  
14 chemin des croiselets ZA des croiselets  
74370 Epagny Metz-Tessy  
RCS Annecy 325 820 751  
France**

3. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu:

**Salomon SAS**

4. Predmet vyhlásenia:

**L40571800, L40571900, L40572100, L40837800, L40837900, L40570000, L40570500, L40570600,  
L40570700, L40536000, L40836400, L40536800, L40536900, L40836000, L40836200, L40836300,  
L41044900, L41045000, L41045100, L40538900, L40539000, L40840000, L40537100, L40537200,  
L40537300, L40835900, L40539200, L40539400, L40839800, L408399, L40540000**

5. Predmet vyhlásenia uvedený v bode 4 je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie:

**Règlement (UE) 2016/425 Relatif aux équipements de protection individuelle**

6. Odkazy na príslušné použité harmonizované normy vrátane dátumu normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie vrátane dátumu špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa zhoda vyhlasuje:

**EN1077  
ASTM2040  
EN1078  
CSPC**

7. V prípade potreby notifikovaná osoba:

**ALIENOR CERTIFICATION  
ZA du Sanital - 21 Rue Albert Einstein - 86100 CHATELLERAULT - France**

... vykonala EÚ skúšku typu (modul B) a vydala certifikát EÚ skúšky typu:

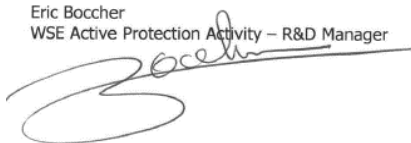
**2754/0729/158/03/19/0087**

8. Doplnujúce informácie:

**179170**

Podpísané za a v mene:  
(meno, funkcia) (podpis):

Eric Boccher  
WSE Active Protection Activity – R&D Manager



miesto a dátum vydania:

**22/03/2019**

**SALOMON SAS**  
Société par Actions Simplifiée - Capital 23 509 981,50 €  
14 chemin des Croiselets - ZA des Croiselets  
74370 Metz-Tessy - France  
Adresse postale : 74896 Annecy Cedex 9  
325 820 751 RCS Annecy  
Tél. 33 (0)4 50 65 41 41 - Fax 33 (0)4 50 65 42 56  
N° TVA intracommunautaire FR 55 325 820 751

**IZJAVA EU O SKLADNOSTI**

1. Osebna varovalna oprema:

**SL16 BRIGADE<sup>2</sup> / BRIGADE RENTAL / BRIGADE +  
SL16 PACT  
SL16 SPELL<sup>2</sup> / SPELL+**

2. Ime in naslov proizvajalca in, kadar je ustrezno, njegovega pooblaščenega zastopnika:

**Salomon SAS, société par actions simplifiée au capital de 23 509 981,50€  
14 chemin des croiselets ZA des croiselets  
74370 Epagny Metz-Tessy  
RCS Annecy 325 820 751  
France**

3. Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec:

**Salomon SAS**

4. Predmet izjave:

**L40571800, L40571900, L40572100, L40837800, L40837900, L40570000, L40570500, L40570600,  
L40570700, L40536000, L40836400, L40536800, L40536900, L40836000, L40836200, L40836300,  
L41044900, L41045000, L41045100, L40538900, L40539000, L40840000, L40537100, L40537200,  
L40537300, L40835900, L40539200, L40539400, L40839800, L408399, L40540000**

5. Predmet izjave iz točke 4 je v skladu z ustrezno harmonizacijsko zakonodajo Unije:

**Règlement (UE) 2016/425 Relatif aux équipements de protection individuelle**

6. Sklicevanja na uporabljene relevantne harmonizirane standarde, vključno z datumom standarda, ali sklicevanja na druge tehnične specifikacije, vključno z datumom specifikacije, glede na katere je izdana izjava o skladnosti:

**EN1077  
ASTM2040  
EN1078  
CSPC**

7. Kadar je ustrezno, priglašeni organ:

**ALIENOR CERTIFICATION  
ZA du Sanital - 21 Rue Albert Einstein - 86100 CHATELLERAULT - France**

... je izvedel EU-pregled tipa (modul B) ter izdal certifikat o EU-pregledu tipa:

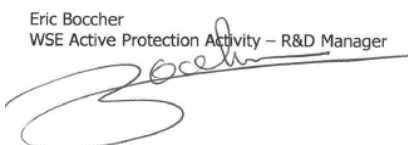
**2754/0729/158/03/19/0087**

8. Dodatne informacije:

**179170**

Podpisano za in v imenu:

(ime, funkcija) (podpis):

Eric Boccher  
WSE Active Protection Activity – R&D Manager  


(kraj in datum izdaje):

**22/03/2019**

**SALOMON SAS**  
Société par Actions Simplifiée - Capital 23 509 981,50 €  
14 chemin des Croiselets - ZA des Croiselets  
74370 Metz-Tessy - France  
Adresse postale : 74896 Annecy Cedex 9  
325 820 751 RCS Annecy  
Tél. 33 (0)4 50 65 41 41 - Fax 33 (0)4 50 65 42 56  
N° TVA intracommunautaire FR 55 325 820 751

# EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

FI

1. Henkilönsuojain:

**SL16 BRIGADE<sup>2</sup> / BRIGADE RENTAL / BRIGADE +  
SL16 PACT  
SL16 SPELL<sup>2</sup> / SPELL+**

2. Valmistajan ja tarvittaessa valmistajan valtuutetun edustajan nimi ja osoite:

**Salomon SAS, société par actions simplifiée au capital de 23 509 981,50€  
14 chemin des croiselets ZA des croiselets  
74370 Epagny Metz-Tessy  
RCS Annecy 325 820 751  
France**

3. Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla:

**Salomon SAS**

4. Vakuutuksen kohde:

**L40571800, L40571900, L40572100, L40837800, L40837900, L40570000, L40570500, L40570600,  
L40570700, L40536000, L40836400, L40536800, L40536900, L40836000, L40836200, L40836300,  
L41044900, L41045000, L41045100, L40538900, L40539000, L40840000, L40537100, L40537200,  
L40537300, L40835900, L40539200, L40539400, L40839800, L408399, L40540000**

5. Edellä 4 kohdassa kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen:

**Règlement (UE) 2016/425 Relatif aux équipements de protection individuelle**

6. Viittaukset asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on sovellettu, tai viittaukset muihin teknisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu, sekä kyseisten standardien ja eritelmien hyväksymispäivä:

**EN1077  
ASTM2040  
EN1078  
CSPC**

7. Tarvittaessa: ilmoitettu laitos:

**ALIENOR CERTIFICATION  
ZA du Sanital - 21 Rue Albert Einstein - 86100 CHATELLERAULT - France**

... suoritti EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja antoi EU-tyyppitarkastustodistuksen:

**2754/0729/158/03/19/0087**

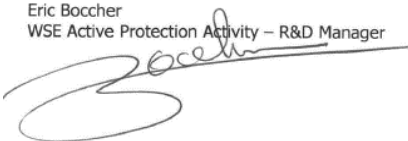
8. Lisätietoja:

**179170**

Puolesta allekirjoittanut:

(nimi, tehtävä) (allekirjoitus):

Eric Boccher  
WSE Active Protection Activity – R&D Manager



antamispaikka ja -päivämäärä:

**22/03/2019**

**SALOMON SAS**  
Société par Actions Simplifiée - Capital 23 509 981,50 €  
14 chemin des Croiselets - ZA des Croiselets  
74370 Metz-Tessy - France  
Adresse postale : 74896 Annecy Cedex 9  
325 820 751 RCS Annecy  
Tél. 33 (0)4 50 65 41 41 - Fax 33 (0)4 50 65 42 56  
N° TVA intracommunautaire FR 55 325 820 751

# EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

SV

1. Personlig skyddsutrustning:

**SL16 BRIGADE<sup>2</sup> / BRIGADE RENTAL / BRIGADE +  
SL16 PACT  
SL16 SPELL<sup>2</sup> / SPELL+**

2. Tillverkarens namn och adress och, i förekommande fall, dennes representants namn och adress:

**Salomon SAS, société par actions simplifiée au capital de 23 509 981,50€  
14 chemin des croiselets ZA des croiselets  
74370 Epagny Metz-Tessy  
RCS Annecy 325 820 751  
France**

3. Att försäkrans om överensstämmelse utfärdats på tillverkarens eget ansvar:

**Salomon SAS**

4. Föremålet för försäkrans:

**L40571800, L40571900, L40572100, L40837800, L40837900, L40570000, L40570500, L40570600,  
L40570700, L40536000, L40836400, L40536800, L40536900, L40836000, L40836200, L40836300,  
L41044900, L41045000, L41045100, L40538900, L40539000, L40840000, L40537100, L40537200,  
L40537300, L40835900, L40539200, L40539400, L40839800, L408399, L40540000**

5. Att föremålet för den försäkrans som beskrivs i punkt 4 överensstämmer med den relevanta harmoniserade unionslagstiftningen:

**Règlement (UE) 2016/425 Relatif aux équipements de protection individuelle**

6. Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som tillämpats, inklusive datum för standarden, eller hänvisningar till de andra tekniska specifikationer, inklusive datum för specifikationen, enligt vilka överensstämmelsen försäkras:

**EN1077  
ASTM2040  
EN1078  
CSPC**

7. I tillämpliga fall: Det anmälda organet:

**ALIENOR CERTIFICATION  
ZA du Sanital - 21 Rue Albert Einstein - 86100 CHATELLERAULT - France**

... har utfört EU-typkontrollen (modul B) och utfärdat EU-typintyget:

**2754/0729/158/03/19/0087**

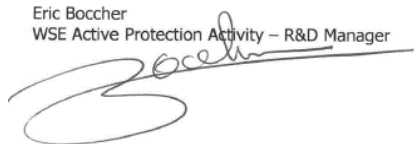
8. Kompletterande information:

**179170**

Undertecknad för:

(namn, befattning) (namnteckning):

Eric Boccher  
WSE Active Protection Activity – R&D Manager



ort och datum för utfärdande:

**22/03/2019**

**SALOMON SAS**  
Société par Actions Simplifiée - Capital 23 509 981,50 €  
14 chemin des Croiselets - ZA des Croiselets  
74370 Metz-Tessy - France  
Adresse postale : 74996 Annecy Cedex 9  
325 820 751 RCS Annecy  
Tél. 33 (0)4 50 65 41 41 - Fax 33 (0)4 50 65 42 56  
N° TVA intracommunautaire FR 55 325 820 751